Der KULTURAUSSCHUSS der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See präsentiert die



Treffner Kulturwochen mit Adventprogramm

vom 27. Oktober bis 10. Dezember 2023

Goldhaubenfrauen



Diakonie Kärnten



Schuhplattler Verein













EINLADUNG

www.treffen.at

"Kultur ist der Erhalt von Traditionen und Erinnerungen" (Umberto Ecco)

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, Freundinnen und Freunde der Treffner Kulturwochen, Gäste unserer Region!

Die Treffner Kulturwochen haben sich seit vielen Jahren zu einem kulturellen Höhepunkt in unserer Marktgemeinde entwickelt. Tradition wird dabei nicht nur gepflegt, sondern vor allem auch gelebt, verbunden mit vielen schönen gemeinsamen Erinnerungen. Sie sind Ausdruck eines funktionierenden Gemeinschaftslebens und wie wir miteinander umgehen.

Mit dem abwechslungsreichen Programm unserer Kulturwochen 2023 wollen wir als Veranstalter, gemeinsam mit den teilnehmenden Vereinen und Institutionen, diese Tradition weiterführen und neue Erinnerungen für die Zukunft schaffen.

Wir laden Sie herzlich dazu ein und freuen uns auf Sie!



GR Georg Berger *Obmann Kulturausschuss*

Bgm. Klaus Glanznig Kulturreferent

Freitag, 27.10.2023, 19.30 Uhr

ERÖFFNUNGSABEND

Viribus Unitis Mit vereinten Kräften

Marktmusik Treffen & Trachtenkapelle Arriach



Musik im Mittelpunkt



Mitwirkende:

Jugendorchester der Marktmusik Treffen "MaMut"

Sprecherin: Ingrid Lerch



Veranstalter: Marktmusik Treffen
 Karten: Vorverkauf: € 12. Abendkasse: € 15. Vorverkauf: Bei allen Musikern sowie im Bürgerbüro der Marktgemeinde Treffen und der Gemeinde Arriach
 Ort: Seminarzentrum eduCARE

Samstag, 04.11.2023, 19:00 Uhr

All the leaves are colorful, all the songs are different

Mit SeeDur - dem Chor der ev. Pfarrgemeinde Tschöran - durch die Welt ihrer herzlichen, heimeligen, heiligen Musik und Melodien aus Film und Radio.



Veranstalter: Ev. Pfarrgemeinde Einöde

Karten: Vorverkauf: € 10.-Abendkasse: € 12.-

Vorverkauf: Erhältlich bei: Manfred Liemberger

(Tel: 0664 256 0676,

E-Mail: manfred@liemberger.net) Burgi Eder (Tel: 0664 918 8196, E-Mail: malerei-eder@aon.at)

Bürgerbüro der Marktgemeinde Treffen,

E-Mail: treffen@ktn.gde.at

Ort: Bethaus Einöde

Sonntag, 05.11.2023, 15.00 Uhr

Kasperl und der gestiefelte Kater

Ein Handpuppentheater nach dem Märchen der Gebrüder Grimm für Kinder von vier Jahren an und für die ganze Familie.

Der Gestiefelte Kater möchte gern Geld verdienen, um seinem Freund, dem Franzl zu helfen.

Aber er mag keine Mäuse fangen, und kann nichts anderes als Omelett backen.

Da hat der Kasperl eine Idee...

Im Anschluss erklärt der Puppenspieler Andreas Ulbrich in einem kurzen Workshop, wie ein Kasperltheater funktioniert und beantwortet gern Fragen zum Kasperlspiel und zum Beruf des Puppenspielers.



Veranstalter: Kulturausschuss der

Marktgemeinde Treffen a. O.

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Kultursaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

Donnerstag, 09.11.2023, 18.00 Uhr

Atmen fördert die Gesundheit

Vortrag mit praktischen Übungen von Frau Petra Krainer



Veranstalter: Kneipp-Aktiv-Klub

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Wappensaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

Theater der Landjugend Treffen

Termine:

Freitag, 10.11. um 19:30 Uhr Sonntag, 12.11. um 15:00 Uhr Freitag, 17.11. um 19:30 Uhr Samstag, 18.11. um 19:30 Uhr

Hände hoch, wir sch(l)ießen!

Komödie in 3 Akten von Regina Harlander

Bist du mit deiner Bank unzufrieden und deine einzige Ansprechperson ist die gesichtslose Stimme einer Servicehotline? Dann komm mit nach Kleinhausen! Hier ist die Geldversorgung mit gleich zwei Kreditinstituten noch sichergestellt. Dies kann allerdings nicht so bleiben, finden die Angestellten der "Sparbank"! Die Kundenbefragungen des Bankenverbandes zeigen nämlich deutlich, dass die Konkurrenz, die "Raiffeisenbank", die Nase vorne hat. Betty und Melanie, zwei Angestellte der "Sparbank", sind wild entschlossen, dem Schicksal die Stirn zu bieten und hecken einen Plan aus. Wird dieser aufgehen? Werden die Bewohnerinnen und Bewohner von Kleinhausen künftig auch auf Servicehotlines vertrauen müssen? Lass dich auf ein paar lustige Stunden voller Überraschungen ein und überzeuge dich selbst. Wir freuen uns auf dich!



Veranstalter: Landjugend Treffen

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Kultursaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

Dienstag, 14.11.2023, 19.30 Uhr

Wanderung von Nepal durch Tibet zum Kailash, der heilige Berg

Bildervortrag von DI Wilhelm Steiner

Die Kora, die Umrundung des Kailash, symbolisiert einen Lebenszyklus: Du lässt das alte Leben hinter dir, gehst über den Pass und wirst neugeboren.

Nach einigen Tagen Fußmarsch durch Täler und über hohe Pässe taucht dann das tibetische Plateau auf: eine wüstenhaft-weite Landschaft gewaltigen Ausmaßes voller Seen, und mittendrin steht allein der Kailash, für ganz Tibet und Indien das unverrückbare Zentrum, die Weltachse und das Symbol für das Paradies. Hier entspringen die Hauptflüsse des gesamten indischen Subkontinents: Indus, Yarlung Tsangpo, Satluj, Karnali und Ganges. Hier fängt alles an, darauf geht alles zurück. Viele Pilger kommen mit der Hoffnung her, hier zu sterben. Immer wieder sieht man 80-jährige und noch ältere Inder, die sich vor Höhenkrankheit und Schwäche kaum noch aufrecht halten können, aber hier ist man einer guten Wiedergeburt oder gar der Erlösung sehr nahe.



Veranstalter: Kulturausschuss der

Marktgemeinde Treffen a. O.

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Wappensaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

Samstag, 18.11.2023, 19.30 Uhr

Fest der Stimmen

Das Fest der Stimmen ist eine Konzertreihe, die von Richi di Bernardo vor 15 Jahren initiiert wurde. Sie erfreut sich großer Beliebtheit, da der Besucher weiß, es wird höchste Qualität, mit den schönsten Stimmen und Klängen aus Kärnten, geboten.

Mit der Volkskultur Kärnten wollen wir allen Kärntnerinnen und Kärntnern die Schönheit unserer Heimat klangvoll darbieten. Der Alltag ist hart genug, daher wollen wir die Last des Alltages, wenigstens für ein paar Stunden, mit einem klangvollen Konzert vergessen lassen. Musik ist Medizin - Musik belebt den Geist, das Kärntnerlied bringt uns zurück zu unseren Wurzeln.

Mitwirkende: Grenzlandchor Arnoldstein, Kärntner Stuben Singer,

Altsteirertrio Lemmerer **Moderation**: Seppi Rukavina



Mit Unterstützung von:

Land Kärnten Volkskultur, Kleine Zeitung, Raiffeisenbanken Kärnten, Kärntner Landesversicherung, MSc Media, Riedergarten Immobilien, Kelag, 5 Minuten Kärnten

Veranstalter: Kulturausschuss der

Marktgemeinde Treffen a. O.

Karten: € 23.-

Vorverkauf: Bürgerbüro der Marktgemeinde Treffen.,

eduCARE Treffen

Ort: Seminarzentrum eduCARE Treffen

Adventmarkt der Kreativwerkstätten und des Ateliers de La Tour

Herzliche Einladung zur stimmungsvollen Adventmarkteröffnung am Donnerstag und zum Adventmarkt am Freitag. An beiden Tagen erwarten Sie kunsthandwerkliche Produkte, Kalender und originelle Geschenksideen.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Donnerstag, 23. November – Eröffnung des Adventmarkts

Beginn: 16.00 bis 19.00 Uhr und

Freitag, 24. November - Adventmarkt

Beginn: 8.00 bis 16.00 Uhr

Diakonie Ede La Tour



Veranstalter: Diakonie de La Tour

Eintritt: Frei

Ort: Werkstätte "Meierei", Drassmannweg 1, Treffen

Freitag, 24.11.2023, 19.30 Uhr

Soziale Projekte im Herzen Uganda



ALCCU ist eine ugandische Non-Profit-Organisation (NGO), welche 2012 von der Ostafrikanerin Marsha Kizza gegründet wurde. Unsere Mission: Wir wollen Waisen, bedürftigen Kindern und jungen Erwachsenen den Zugang zu qualitativ hochwertiger Bildung, Gesundheitsversorgung und Lebenseinstellung ermöglichen. Die Organisation lebt von Freiwilligeneinsätzen, Spenden, Sponsorgeldern und Charity-Veranstaltungen. Das Hauptprojekt in Kawuula/Mubende ist die ALCCU Primary School, ein Ort von Bildung, Liebe und Gelächter, welcher 350 Kindern aus armen Verhältnissen einen sicheren und guten Start in den Bildungsweg ermöglicht.

Larissa Kraßnitzer ist Gründerin und Obfrau des Vereins ALC-CU AUSTRIA und war das erste Mal 2015 für sechs Monate in Uganda. Sie verlor ihr Herz an das Land, die einzigartige Natur, die gastfreundlichen Menschen und an das Lachen der Kinder. Mittlerweile war sie bereits vier Mal in Uganda. Isabell Fischer war als Freiwillige beim Workcamp in diesem Sommer in Mubende mit dabei. Gemeinsam erzählen sie von ihren Erlebnissen und Erfahrungen, welche mit beeindruckenden Fotos und Videos



präsentiert werden. Dieser Vortrag bietet euch Einblicke in die unterschiedlichen Projekte von ALCCU, sowie in das Land, die Leute und die Kultur Ugandas.

Veranstalter: Kulturausschuss der

Marktgemeinde Treffen a. O.

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Wappensaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

Samstag, 25.11.2023, 15.00 Uhr

Zwei Jungautorinnen präsentieren ihr erstes gemeinsames Buch

Die beiden erst dreizehn jährigen Mädchen haben letztes Jahr ein Buch geschrieben. Sie haben mit viel Freude viel Zeit zusammen verbracht um ein schönes, spannendes und fantasievolles Buch zu fertigen.

Das Buch handelt von einem Mädchen namens Luna welches mit ihren Geschwistern vor Kurzem in die Stadt gezogen ist. Ihr Leben ändert sich plötzlich, als sie bei ihren Großeltern ein geheimnisvolles Amulett findet. Mit diesem Amulett kommt



sie in eine wunderbare magische Welt, doch in dieser lauern auch zahlreiche Gefahren.

Sie führt nun ein Doppelleben in einer Elementenwelt wo Feuer, Erde, Wasser und Luft eine wichtige Rolle spielen. Das Buch "Luna & die magische Elementenwelt" ist an Geheimnissen, Emotionen und Spannung kaum zu übertreffen. Freuen Sie sich auf eine spannende Buchpräsentation von Fiorella und Christine.

Veranstalter: Kulturausschuss der

Marktgemeinde Treffen a. O.

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Aula der NMS Gegendtal-Treffen

Freitag, 01.12.2023, ab 17.30 Uhr

Adventmarkt

der Goldhaubenfrauen mit hausgemachtem Allerlei



Goldhaubenfrauen



Treffen

Veranstalter: Goldhaubenfrauen Treffen

Ort: Kultursaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

Freitag, 01.12.2023, 19.30 Uhr

Abschlussabend der Goldhaubenfrauen

"Zauberberg Buchholz"

Dieses Zitat der Puppenkünstlerin Elli Riehl nehmen wir zum Anlass, Buchholz in Wort, Gesang und Musik zu präsentieren.





Sprecher: Eugen Fiebiger

Volkstanz der Landjugend Treffen

Veranstalter: Goldhaubenfrauen Treffen

Karten: Vorverkauf: € 12.-

Abendkasse: € 15 -

Vorverkauf: Bei allen Vereinsmitgliedern sowie im

Bürgerbüro der Marktgemeinde Treffen

Ort: Kultursaal der Marktgemeinde Treffen a. O.

Samstag, 02.12.2023, 16.00 Uhr

Lichterprobe

Einstimmung auf die Adventzeit



Vom Schuhplattlerverein Almrausch wird die Lichterprobe unter der Mitwirkung der Kinder der Volksschule Sattendorf und dem Finanzchor Villach gestaltet.

Veranstalter:	Schuhplattlerverein Almrausch Sattendorf
Eintritt:	Frei
Ort:	Volksschule Sattendorf - Dorfplatz

Sonntag, 03.12.2023, 16.00 Uhr



Lasst uns gemeinsam bei gemütlichem Beisammensein auf die Adventzeit einstimmen.

Veranstalter: Österreichische Wasserrettung

Einsatzstelle Sattendorf

Eintritt: Frei

Ort: Seepark Annenheim

(bei Bauaktivitäten Alternativort)

Freitag, 08.12.2023, 16.00 Uhr

Christkindlmarkt



Der Christkindlmarkt in Treffen wird von der Marktmusik Treffen unter Mitwirkung heimischer Vereine und Aussteller am Dorfplatz in Treffen veranstaltet.

Der Duft von gebratenen Maroni, Glühwein und anderen Köstlichkeiten lädt ein zum Verweilen, der Musik zu lauschen, Freunde zu treffen und der Hektik der Vorweihnachtszeit zu entfliehen.

Veranstalter: Marktmusik Treffen

Eintritt: Frei

Ort: Dorfplatz Treffen

Sonntag 10.12.2023, 18.00 Uhr

A stille Zeit

Am Abend des zweiten Advents laden wir Sie herzlich zu unserem Adventkonzert ein. Halten Sie einen Moment inne und lauschen Sie den besinnlichen Liedern und Musikstücken und lassen Sie sich auf die Weihnachtszeit einstimmen.



Veranstalter: Gemischter Chor Gegendtal

Eintritt: Freiwillige Spende

Ort: Kath. Pfarrkirche St. Maximilian Treffen

Herzlichen Dank unseren Sponsoren:

Raiffeisenbank Landskron-Gegendtal





STRUSSNIG KÄRNTENS FENSTER N°1





der FRISÖR Katharina Goller





Baumeister 9521 TREFFEN
TEL. 04248/2712
FAX 04248/3701





TEL. 04248/2716 FAX 04248/2716 6 MARKTSTRASSE 20 9521 TREFFEN E·MAIL: METALL@MARGINTER.AT



TREFFEN BAUT AUF



Ihr regionaler Baupartner: Zweigniederlassung Kärnten/Osttirol Baubüro Feldkirchen Gewerbestraße 6, 9560 Feldkirchen T: +43 4276 2195, E: feldkirchen@swietelsky.at



Thomas MÜNZER

0 42 48 / 27 93





baumaki Erdbau GesmbH

Schönett Erwin jun. Schauerbodenweg 8 9521 Treffen



SST-SCHUSTER SPRENG TECHNIK GMBH



9722 STADELBACH, MÜLLNERFELD 8
TELEFON: +43 4258 / 736 - 28
WWW.SST-SCHUSTER.AT





- WIEDERKEHRENDE PRÜFUNG
- ELEKTRISCHE BETRIEBS ELEKTRISCHE ANLAGEN
- ELEKTROINSTALLATION
- ERSTPRÜFUNG
- PHOTOVOLTAIK BLITZSCHUTZ



www.wiegeplant.at

DACH HAUS GARTEN Landskron Mobil: 0676 / 95 47 260 www.gabritsch.at



Glas Krappinger

Inh. Helmut Reiner

Italienerstraße 6 9500 Villach

Tel.: 0650 / 99 33 833 Mail:office@krappinger-glas.at

Weil Glasbruch kein Beinbruch ist!



KAVALIREK CONSULTING

Raumordnung - Umweltplanung zt.kavalirek@aon.at 0463/31592





Dipl.-Ing. Bernhard Gassler

Allgemein beeideter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger für Immobilien, Land- und Forstwirtschaft

Gruberweg 7 Winklern

Tel.: (04248) 35 01 Fax: (04248) 35 01

Mobil: 0664/45 27 147 A-9521 Treffen E-Mail: bernhard.gassler@gmx.net

kreilitsch architektur

www. kreilitscharchitektur. com



Reinhold Mirnig

KFZ Rema

Niederdorferstr. 44 9521 Treffen

tel: 04248 29678 firma@kfz-rema.at

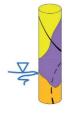
MO-DO 8-12 Uhr 13-18 Uhr FR 8-13 Uhr SA-SO geschlossen







Elektro Tischner & Klein 9500 Villach · www.etk.at



Ingenieurbüro Geologie + Geotechnik

Mitterlingweg 14 tel. +43(0)4243-45588-0 email: office@ib-gg.com

fax: +43(0)4243-45588-15 www.ib-gg.com



trecolore

architects of integrated solutions



Elektro Hauptmann

9521 Treffen Schauerbodenweg 55

Tel. 0650/563 26 16

elektro-hauptmann@al.net















Danke!

Der Kulturausschuss der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See bedankt sich bei den Organisatoren und Mitwirkenden der Treffner Kulturwochen 2023 für die ausgezeichnete Zusammenarbeit sowie bei den Sponsoren für die finanzielle Unterstützung – recht herzlich!

Das Team des Kulturausschuss:

Kulturreferent Bgm. Klaus Glanznig, Obmann GR Georg Berger, GV Andreas Fillei, GRⁱⁿ Mag.^a Nina Drekonja, MA, GRⁱⁿ Ingrid Hildebrandt, 2.Vzbgm. DI Bernhard Gassler, GRⁱⁿ Dorelies Rapotz-Mölzer, GR Christian Noisternig

